ᖃᖕᒐᑦᑕᐅᑎᓂᒃ ᐃᑭᓪᓕᑎᓇᐅᑏᑦ
ᐱᓂᐊᕐᓂᑕᖕᒐ

KATIVIK

ᒪᑭᕝᕕᒃ
Société Makivik
Makivik Corporation

ᑐᑦᓯᕋᐅᑎᓂᒃ ᐊᓪᓚᕕᑦᓴᖅ

➤ ᖃᖕᒐᑦᑕᐅᑎᒥᒃ ᑎᒍᒥᐊᕐᑐᒥᒃ ᖃᐅᔨᒪᒍᑏᑦ

ᐊᑎᑐᕐᑲᖕᒐ, ᐊᑎᖕᒐ ______________________________

ᐊᓪᓛᕐᕕᒥ ᐃᑦᓯᕕᖕᒐ ______________________ ᓄᓇᓕᖕᒐ ______________________

ᐊᓪᓚᑎᒍᑦ ᓇᓗᓀᒃᑯᑕᖕᒐ ______________________ ᐃᓅᓕᕐᕕᖕᒐᑕ ᐅᓪᓗᖕᒐ (ᐊᐊᐊᐊ/ᑕᑕ/ᐅᐅ) ______________

➤ ᖃᖕᒐᑦᑕᐅᑎᒥᒃ ᖃᐅᔨᒪᒍᑏᑦ

ᖃᖕᒐᑦᑕᕚᓖᑦ ______________________ ᐊᐅᓪᓚᓂᖕᒐᑕ ᐅᓪᓗᖕᒐ ______________________

ᐊᐅᓪᓚᕈᑏᑦ ᐊᕕᑦᑐᓯᒪᓂᖕᒥᑦ (ᐊᑕᐅᓯᕐᒥᒃ ᑕᕐᓯᑕᑐᐊᕐᑲᕐᓗᑎᑦ)

- ❍ ᐃᓱᒪᒥᑦᓯᓂ ᐊᐅᓪᓚᓂᖅ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᓄᓇᓕᖕᒐᓂᒃ
- ❍ ᐃᓚᑦᓯᒍᓯᒧᑦ ᐊᐅᓪᓚᓂᖅ ᐋᓐᓂᐊᕕᓕᐊᕐᑐᒧᑦ ᒪᓕᑦᑎᐅᓯᓂ
- ❍ ᐃᓱᒪᒥᑦᓯᓂ JBNQA-ᒥ ᐃᓚᐅᔫᑉ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᓯᓚᑖ ᓄᓇᓯᒪᔫᑉ ᐊᐅᓪᓚᓂᖕᒐ
- ❍ ᐃᓚᑦᓯᒍᓯᒧᑦ ᐊᐅᓪᓚᓂᖅ ᖃᑕᖖᒍᑎᐅᔪᖅ ᑐᕐᑯᑎᓪᓗᒍ

➤ ᑐᑦᓯᕋᕐᑐᒥᒃ ᐅᕐᑲᕐᕕᒋᓚᖕᒐᓗᒍ ᖃᐅᔨᒪᒍᑏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑎᓕᐅᕐᕕᖕᒐ

ᐊᑎᖕᒐ ______________________ ᖃᓄᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᑐᕐᖂᕈᑎᖕᒥᑦ ______________________

ᐅᕐᑲᓚᒪᐅᑎᖕᒐ (ᐅᓪᓗᖁᑦ) ______________________ ᐅᕐᑲᓚᒪᐅᑎᖕᒐ (ᐅᓐᓄᒃᑯᑦ) ______________________

ᑖᒃᑯᓂᖕᒌ ᑐᓂᕐᕈᓯᐊᕈᑎᓂᒃ ᑐᑦᓯᕋᕐᐱᑦ ᑭᒻᒫᑎᒥᑦᓯᒍ ᐱᐊᕋᕐᒥᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᓄᒻᒥᒃ ᐊᓯᓐᓂᐅᕕᑦ?

❍ ᐋ ❍ ᐊᐅᖅ ᐃᓅᑉ ᐁᑉᐸᖕᒐᓂᒃ ᕿᓇᕐᑲᕐᓂᖅ ______________________

ᓇᓗᓀᕐᓯᕗᖕᒐ ᖃᐅᔨᒪᒍᑏᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᑦ ᑕᒻᒪᓂ ᐊᓪᓚᕕᑦᓴᔭᒥ ᓱᓇᒥᓐᓂᖕᒐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᓱᓕᓂᖕᒐᓂᒃ.

ᐊᑎᓕᐅᕐᕕᖕᒐ ______________________ ᐅᓪᓗᖕᒐ ______________________

➤ ᓄᓇᓯᒪᕕᕐᑲᕐᓂᒥᒃ ᓱᓕᑎᑦᓯᓂᖅ (ᓄᓇᓕᓯᓐᓂ ᓯᕗᓕᕐᑎᓯᓐᓄᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᓪᓚᑎ-ᑮᓇᐅᔭᓕᓇᔨᒧᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᒥᐊᓕᒃ)

ᑕᒻᒪ ᓱᓕᓂᕗᕗᖕᒐ ______________________ ᓄᓇᕐᑲᕐᓯᒪᓂᖕᒪᓂᒃ ᑕᒫᓂ ______________________ ᑕᕐᕿᓂ 12-ᓂ ᐊᓂᒍᕐᑐᓂᒃ.

ᐊᑎᓕᐅᕐᕕᖕᒐ ______________________

ᐊᑎᖕᒐ ______________________ ᓯᓇᐅᓂᖕᒐ ______________________

ᐃᑉᐱᒥᔭᐅᓚ: 30-ᓂᒃ ᐅᓪᓗᓂᒃ ᐱᕕᕐᑲᕐᑎᓯᒥᐊᕐᑲᕐᑐᓯ ᑐᑦᓯᕋᐅᑎᓯ ᑲᒪᒍᑕᐅᓂᖕᒐᓄᑦ. ᐊᓪᓚᕕᑦᓴᑦ ᓯᓇᒥᖖᒥᓂᖕᒥᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᐃᑦ ᐃᓚᒌᓂᖕᒥᑦ ᑲᒪᒍᑕᐅᓂᖕᒐᓂᒃ ᓯᒃᑫᓕᑎᑦᓯᓚᖕᒐᔪᖅ.

ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᕐᓂᐊᕕᒃᑯᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᖃᓄᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᑖᒃᑯᐊ ᐱᒐᓱᐊᕈᑏᑦ ᐊᐅᓪᓚᑎᓗᒥᑦ ᑐᓄᐊᓂ ᓯᓚᑎᒧᑦ

ᖃᖓᑦᑕᐅᑎᓂᒃ ᐃᑭᓪᓕᑎᓇᐅᑏᑦ
ᐱᓂᐊᕐᓂᑕᖓ

ᑐᑦᓯᕋᐅᑎᓂᒃ ᐊᓪᓚᕕᑦᓴᐅᑉ ᒪᓕᒐᖏᑦ

ᖃᖓᑦᑕᔫᒃᑯᑦ ᐊᐅᓚᓂᖅ ᐊᑭᑐᔪᒻᒪᓇᐊᓘᕗᖅ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᐃᓗᐊᓂ. ᐃᑲᔪᕐᓯᒍᑎᒥᑦᓯᒥᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᓄᓇᓯᒪᔪᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓚᐅᔪᓂᒃ ᔪᒻᔅ V ᐊᒻᒪᓗ ᑯᐯᒃ ᑕᕐᕋᖓᑕ ᐊᖏᕐᖃᑎᒌᓐᓂᖓᓄᑦ (JBNQA) ᑕᒪᑐᒪ ᓄᓇᖓᑕ ᓯᓚᑖᓂ ᐃᓅᔪᓂᒃ, ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᕙᒪᖓ (KRG), ᒪᑭᕝᕕᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᑯᐯᒃᑯᑦ ᑲᕙᒪᖓ ᑲᔪᓯᒍᑎᖃᕐᓯᒪᕗᑦ ᑐᓂᕿᓯᕿᑎᓂᒃ ᒪᓂᕈᓂᕐᒥᒃ ᐊᑐᕐᑐᓴᐅᑎᓪᓗᒋᑦ ᖃᖓᑦᑕᔫᒃᑯᑦ ᖃᖓᑦᑕᑭᑏᑦ ᐊᑭᖏᓐᓄᑦ ᓂᐅᕕᐊᖑᔪᓄᑦ ᓇᒻᒥᓂᖅ ᐃᓱᒪᒥᑦᓯᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓚᑦᓯᒍᓯᓐᓂᒍᑦ ᐊᐅᓪᓚᑭᑕᐅᓂᕐᒧᑦ.

➤ ᑭᓇᒃᑯᑦ ᐊᑐᕈᓐᓇᑎᑕᐅᕙᑦ?

ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᖅ ᓄᓇᓯᒪᔪᖅ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᑭᓐᓂᕚᖓᓄᑦ ᑕᖅᑭᓂᒃ 12ᓂᒃ ᑐᖓᓕᕇᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᓇᐅᑐᐃᓐᓇᖅ JBNQA-ᒧᑦ ᐃᓚᐅᔪᖅ ᑯᐯᒥᐅᖑᑦᓯᓂ ᐃᓚᐅᒍᓐᓇᕗᖅ ᖃᖓᑦᑕᐅᑎᓂᒃ ᐃᑭᓪᓕᑎᓇᐅᑦ ᐱᓂᐊᕐᓂᑕᖓᓄᑦ ᐃᓕᖓᑎᓪᓗᒍ ᓇᒻᒥᓂᖅ ᐃᓱᒪᒥᑦᓯᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓚᑦᓯᒍᓯᑦᓯᓂ ᐊᐅᓚᓂᖓᓄᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᓄᓇᓕᖏᑦᑕ ᐊᑯᓂᖏᑎᒍᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᐊᓯᐊᑕᓗ ᓇᐅᑐᐃᓐᓇᐅᑉ ᑯᐯᒃ ᐃᓗᐊᓂ ᐅᐸᑦᑕᐅᔫᑉ ᐊᑯᓐᓂᖓᑎᒍᑦ. ᓇᐅᓕᒫᖅ ᖃᖓᑦᑕᔫᓖᑦ ᐃᑭᑎᑦᓯᒍᑎᖓ ᓴᓇᔭᐅᓯᒪᒥᐊᓕᒃ ᑐᕌᕐᑎᓗᒍ ᐃᓚᐅᒍᓐᓇᑑᑉ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᓄᓇᓯᒪᔫᑉ ᐅᐸᓗᓐᓃᑦ JBNQA-ᒥ ᐃᓚᐅᔫᑉ ᐊᑎᖓᓄᑦ.

➤ ᖃᓅᖅ ᐊᑯᓂ ᑐᑦᓯᕋᕐᕕᓴᖅᖁᖓ?

ᑖᒃᑯᐊ ᐊᓪᓚᕕᑦᓴᑦ ᑐᔫᑎᒥᒥᐊᓕᑎᑦ KRG-ᑯᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᐱᑦᔪᕆᕕᖓᓄᑦ ᑭᖑᓪᓕᐅᒍᓐᓃᑎᓪᓗᒋᑦ 90-ᓂᒃ ᐅᓪᓗᓂᒃ ᐊᐅᓪᓚᓯᒪᓂᕐᐱᑦ ᐊᓂᒍᕐᓂᖓᑕ ᑐᖒᒍᑦ.

➤ ᖃᓄᐃᑦᑐᐃᑦ ᐊᐅᓪᓚᑭᑏᑦ ᐊᖏᕐᑕᐅᓚᖓᕙᑦ?

ᒪᑯᐊ ᐊᐅᓚᒍᑕᐅᔩᑦ ᐊᕕᑦᑐᓯᒪᒍᑎᖏᑦ ᑖᒃᑯᑐᐊᑦ ᐃᓚᐅᒍᓐᓇᓚᖓᔪᑦ ᐱᓂᐊᕐᓂᖅᑭᑎᐅᑉ ᐊᑖᒍᑦ:

ᓇᒻᒥᓂᖅ ᐃᓱᒪᒥᑦᓯᓂ ᐊᐅᓚᒍᑏᑦ

- ᓄᓇᕕᒻᒥ ᓄᓇᓯᒪᔪᕐᑎᒍᑦ, ᖃᖓᑦᑕᔫᒃᑰᑭᑏᑦ ᐊᓂᕐᑐᒥᒃ ᓄᓇᓕᒻᒥᒃ ᐁᑐᓂ ᓄᓇᒧᑦ ᐊᓯᐊᓄᑦ ᓇᒧᑐᐃᓐᓇᖅ ᑯᐯᒃ ᐃᓗᐊᓃᑦᑐᒧᑦ
- JBNQA-ᒥ ᐃᓚᐅᔪᕐᑎᒍᑦ, ᖃᖓᑦᑕᔫᒃᑰᑭᑏᑦ ᓇᐅᑐᐃᓐᓇᒧᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᓄᓇᓕᒻᒧᑦ

ᐃᓚᑦᓯᒍᓯᓐᓂᒍᑦ ᐊᐅᓚᒍᑏᑦ

- ᖃᖓᑦᑕᔫᒃᑰᑭᑏᑦ ᒪᓕᑦᑎᐅᓯᓂ ᐋᓐᓂᐊᕕᓕᐊᕐᑐᒧᑦ ᑖᓐᓇ ᑲᒪᒋᔭᐅᕕᑦᓴᖓᓄᑦ ᐁᑎᓪᓗᒍ
- ᖃᖓᑦᑕᔫᒃᑰᑭᑏᑦ ᖃᖓᑦᑕᐅᑎᒥᒃ ᑎᒍᒥᐊᕐᑑᑉ ᖃᑕᖕᖑᑎᖓᓂᒃ ᑐᖁᔪᖅᑎᓗᒍ

ᐊᐅᓚᒍᑏᑦ ᐊᑐᕐᓯᒪᔪᑦ ᑭᒻᒐᑐᕐᓯᓂ ᐱᓇᓯᕝᕕᒥᒃ ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ ᐱᐸᓪᓕᖁᑕᐅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐱᓇᓯᒐᖅᓂᒧᑦ ᐃᓚᐅᒍᓐᓇᕐᒥᑦᑐᑦ ᑖᒃᑯᓂᖓ ᑐᓂᕿᓯᐊᕿᑕᐅᓂᕐᒧᑦ.

➤ ᖃᑦᓯᓃᒃ ᐊᑭᓕᕐᓯᒪᔪᑦ ᐃᓚᖏᓐᓂᒃ ᐅᑎᕐᑎᓯᒍᑕᐅᕙᑦ?

ᖃᖓᑦᑕᐅᑎᐅᑉ ᐊᑭᖓ ᑐᓂᕿᓯᐊᕿᑕᐅᒍᓐᓇᑐᖅ ᑎᑭᓪᓗᒍ ᐊᑭᖓᑕ 40%-ᖓᓄᑦ, $1500 ᐅᓄᕐᓂᕚᖑᑎᓪᓗᒋᑦ ᑖᒃᑯᐊ ᒪᕿᐃᑦ ᐊᐅᓚᓂᐅᑉ ᐊᕕᑦᑐᓯᒪᒍᑎᖏᑦ ᐊᑐᓂ ᐊᑖᒍᑦ.

➤ ᖃᓅᖅ ᑐᑦᓯᕋᐅᑎᓕᐅᓚᖓᕗᖓ?

ᑖᒃᑯᐊ ᑐᑦᓯᕋᐅᑏᑦ ᐊᓪᓚᕕᑦᓴᔭᖏᑦ ᓯᓇᒥᑦᓯᐊᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᑦᓯᐊᓯᒪᓗᑎᒃ ᑕᕐᓯᑐᓃᕐᓯᒪᒋᐊᓖᑦ ᐊᓪᓚᑎᒍᓪᓗ ᐊᐅᓪᓚᑎᑕᐅᓗᑎᒃ KRG-ᒧᑦ ᑐᕌᕐᑎᓗᒋᑦ. ᐊᑐᓂ ᑐᑦᓯᕋᐅᑎᐅᑉ ᐊᓪᓚᕕᑦᓴᖓ ᐃᓚᖃᓇᐊᖃᕐᒥᔪᖅ ᒪᑯᓂᖓ:

- ᖃᖓᑦᑕᐅᑎᓯᒍᑎᐅᑉ ᓯᑯᑦᓴᔭᖓ ᐊᒻᒪᓗ ᑌᒃᑯᐊᓚᓃᑦ ᐃᑭᒍᓐᓇᑎᑕᐅᒍᑎᕕᓃᑦ;
- ᐊᑦᔨᒥᒃ ᐊᑭᓕᓇᐊᓕᒻᒧᑦ ᓄᓇᓯᓐᓄᑦ ᐊᐅᓪᓚᑭᑎᖓᑕ ᓯᑯᑦᓴᔭᖓᓄᑦ, ᐱᐅᓚᓐᓂᐊᒐᖅ ᓂᐅᕕᐊᖑᓯᒪᑉᐸᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᓯᓚᑖᓂᒃ;
- ᐊᑦᔨᒥᒃ ᐊᑐᖏᓐᓈᑐᒧᑦ ᓇᒻᒥᓂᖅ ᑭᓇᐅᓂᕐᐱᑦ ᓇᓗᓄᑭᑎᖓᓄᑦ ᐃᓅᓕᕐᕕᐱᑦ ᐅᓪᓗᖓᓂᒃ ᓄᐃᑕᑦᓯᔪᒧᑦ.
- ᐊᑦᔨᖓ JBNQA-ᒥ ᐃᓚᐅᓂᕐᒧᑦ ᑭᓯᑦᓯᑎᕐᐱᑦ ᓵᑦᑐᔫᖓᑕ ᒪᑭᕝᕕᐅᑉ ᓴᓇᓯᒪᔫᖓᑕ ᐊᒻᒪᓗ ᓱᖅᑯᐃᑭᑎᑦᓴᖅ ᓄᓇᓯᒪᔫᓂᕐᒧᑦ ᑯᐯᒻᒥ (ᐊᐅᓪᓚᑭᑎᓄᑦ ᑐᑦᓯᕋᑭᑕᐅᔪᓄᑦ JBNQA-ᒥ ᐃᓚᐅᔪᓄᑦ ᓄᓇᓯᒪᔪᓄᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᐊᓯᐊᓂ).

ᑕᒪᑐᒪ ᐱᓂᐊᕐᓂᑕᖓ ᐋᖅᑭᒥᐊᕐᑕᐅᒍᓐᓇᑐᖅ ᓄᖅᑲᑎᑕᐅᓗᓂᓘᓐᓃᑦ ᖃᖓᑐᐃᓐᓇᖅ.
ᖃᐅᔨᒋᐊᓪᓚᕆᒪᒍᕕᑦ, ᐅᖃᕐᓗᑎᑦ KRG-ᑯᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᐱᑦᔪᕆᕕᖓᓄᑦ ᐅᕙᓂ 1-877-964-2961.

➤ ᐳᐃᒍᕐᑌᓕᒋᑦ!

ᑖᒃᑯᓂᖓ ᐊᓪᓚᓂᒃ ᐊᐅᓪᓚᑎᑦᓯᖏᓐᓂᓂ, ᓱᖅᑯᐃᓯᐊᕐᓗᑎᑦ ᒪᑯᓂᖓ ᐊᑐᖃᓗᐊᕐᒪᖔᕐᐱᑦ:

- ❍ ᓯᓇᒥᑦᓯᐊᓯᒋᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᑦᓯᐊᓯᒋᑦ ᑕᕐᓯᑐᐃᓂᕐᒥᒃ, ᐊᑎᓕᐅᕐᐱᖅᓂᒥᒃ, ᐊᒻᒪᓗ ᐅᓪᓗᓕᐅᕐᓂᒥᒃ ᑖᒃᑯᓂᖓ ᑐᑦᓯᕋᐅᑎᑎᓐᓂᒃ.
- ❍ ᐱᔭᕇᑦᓯᐊᓂᕐᒥᒃ ᓄᓇᓯᒪᕕᖅᕐᓂᐱᑦ ᓯᓚᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᐃᓚᖓᔪᒥᒃ ᑐᑦᓯᕋᐅᑎᑎᓐᓄᑦ ᐃᓚᐅᔪᒥᒃ (ᐃᓚᖓᔪᖅ ᐊᐅᓪᓚᑭᑎᓄᑦ ᑐᑦᓯᕋᑭᑕᐅᔪᓄᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᓄᓇᓯᒪᔪᒧᑦ).
- ❍ ᒪᓕᑦᑎᓯᓂᕐᒥᒃ ᐊᑦᔨᒥᒃ JBNQA-ᒥ ᐃᓚᐅᔫᒍᑎᓐᓄᑦ ᑭᓯᑦᓯᑎᓐᓈᐱᑦ ᓄᐃᑕᐅᓯᒪᔪᒧᑦ ᒪᑭᕝᕕᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓱᖅᑯᐃᑭᑎᒧᑦ ᓄᓇᓯᒪᓂᕐᓃᕕᑦ ᑯᐯᒻᒥ (ᐃᓚᖓᔪᖅ ᐊᐅᓪᓚᑭᑎᓄᑦ ᑐᑦᓯᕋᑭᑕᐅᔪᓄᑦ JBNQA-ᒥ ᐃᓚᐅᔪᒧᑦ ᓄᓇᓯᒪᔪᒧᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᐊᓯᐊᓂ).
- ❍ ᒪᓕᑦᑎᓯᓂᕐᒥᒃ ᐊᑦᔨᒥᒃ ᖃᖓᑦᑕᐅᑎᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑌᒃᑯᓂᖓᓪᓚᓇᒃ ᐃᑭᒍᓐᓇᐅᑎᕕᓂᕐᓂᒃ.

ᐊᓪᓚᑕᕐᑎᑯᑎᒧᑦ ᐊᐅᓪᓚᑎᓪᓗᒋᑦ ᑐᑦᓯᕋᐅᑎᑦ ᐅᕗᖓ ᑐᕌᕐᑎᓗᒋᑦ
Household Appliance and Harvesting Equipment Program
Finance Department
KATIVIK REGIONAL GOVERNMENT
P.O. Box 9, Kuujjuaq QC J0M 1C0

ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ

ᐱᒐᓯᐊᑭᑎᑎᑦ ᖃᕋᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᐊᐅᓪᓚᑎᓗᒋᑦ
ᓯᑯᑦᓴᔭᖁᑎᒥᒥᐊᓕᓕᒫᖏᓪᓗ ᐊᑕᑎᓪᓗᒋᑦ ᐅᕗᖓ
col@krg.ca.